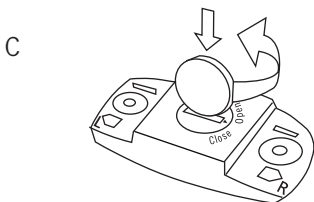
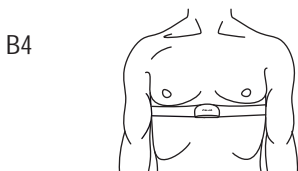
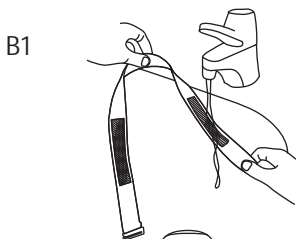
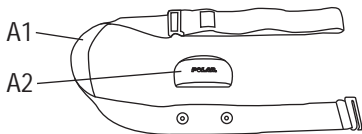


Polar WearLink®+
Polar WearLink®+ W.I.N.D.
Polar WearLink®+ Hybrid

Gebrauchsanleitung



Diese Gebrauchsanleitung enthält Anweisungen für die Sender Polar WearLink®+ codiert, Polar WearLink®+ W.I.N.D. und Polar WearLink®+ Hybrid. Die Modellbezeichnung Ihres Senders steht auf der Sendeeinheit.

Die aktuellste Version dieser Gebrauchsanleitung kann unter www.polar.fi/support heruntergeladen werden.

Ein Video-Lernprogramm finden Sie unter www.polar.fi/en/support/video_tutorials.

Bitte beachten Sie die Abbildungen auf dem Umschlag.

Bestandteile des Senders

1. Die Elektroden auf der Rückseite des Gurtes ermitteln Ihre Herzfrequenz. Abbildung A1.
2. Der Sender sendet das Herzfrequenz-Signal EKG-genau an den Trainingscomputer. Abbildung A2.

So tragen Sie den Sender

1. Befeuchten Sie die Elektroden des Gurtes unter fließendem Wasser und vergewissern Sie sich, dass sie gut angefeuchtet sind. Siehe Abbildung B1.
2. Befestigen Sie die Sendeeinheit am Gurt. Stellen Sie die Gurtlänge so ein, dass der Gurt gut, jedoch nicht zu locker oder zu eng anliegt. Siehe Abbildung B2.
3. Legen Sie den Gurt so um die Brust, dass er bei Herren unter dem Brustmuskel, bei Damen unter dem Brustansatz sitzt und haken Sie den Haken in die Schlaufe am anderen Ende des Gurtes ein. Siehe Abbildung B3.
4. Stellen Sie sicher, dass die befeuchteten Elektroden flach auf Ihrer Haut aufliegen, das Polar Logo der Sendeeinheit nach

außen zeigt sowie mittig und aufrecht sitzt.
Siehe Abbildung B4.



Trennen Sie die Sendeeinheit nach dem Training vom Gurt, um die Batterie des Senders zu schonen. Schweiß und Feuchtigkeit können bewirken, dass die Elektroden feucht gehalten werden und der Sender aktiviert bleibt. Dies verkürzt die Lebensdauer des Senderbatterie. Waschen Sie den Gurt nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser ab.

Verwenden eines neuen Senders

Wenn Sie einen neuen WearLink®+ W.I.N.D. oder WearLink®+ Hybrid Sender kaufen, muss dieser mit Ihrem Trainingscomputer gekoppelt werden, um Ihre Herzfrequenz zu messen.

Hinweise zum Koppeln des Senders mit dem Trainingscomputer finden Sie in der Gebrauchsanleitung des entsprechenden Polar Trainingscomputers.

Verwenden des Senders im Wasser

Der Polar WearLink®+ codiert und der WearLink®+ Hybrid können bei Aktivitäten im Wasser getragen werden, jedoch können Interferenzen aus folgenden Gründen auftreten:

- Meer- und Schwimmbadwasser sind sehr leitfähig, sodass ein Kurzschluss der Elektroden verursacht werden kann und der Sender die EKG-Signale nicht mehr erkennt.
- Durch einen Sprung ins Wasser oder heftige Muskelbewegungen kann der Wasserwiderstand zu einem Verrutschen des Senders in eine Position führen, an der das EKG-Signal nicht mehr registriert werden kann.
- Die Stärke des EKG-Signals schwankt je nach Zusammensetzung des Körpergewebes

des Benutzers.

Um die Messung der Herzfrequenz zu optimieren, empfehlen wir, einen Badeanzug (bzw. einen Einteiler oder Neoprenanzug) zu tragen.



Der Polar WearLink®+ W.I.N.D. Sender ist wasserbeständig, misst jedoch im Wasser nicht die Herzfrequenz.

Pflege und Wartung

Der Sender ist ein hochtechnologisches Messgerät und sollte sorgfältig behandelt werden. Die folgenden Hinweise werden Ihnen dabei helfen, die Garantiebedingungen zu erfüllen.

Trennen Sie die Sendeeinheit nach dem Training immer vom Gurt. Spülen Sie den Gurt unter fließendem Wasser aus. Trocknen Sie die Sendeeinheit mit einem weichen Handtuch ab. Verwenden Sie niemals Alkohol und keine Scheuermaterialien wie Stahlwolle oder chemische Reinigungsmittel.

Bei regelmäßiger Verwendung waschen Sie den Gurt bitte spätestens nach jedem fünften Gebrauch in der Waschmaschine bei 40° C. Dies sichert zuverlässige Messungen und verlängert die Lebenszeit des Senders. Benutzen Sie einen Wäschebeutel. Der Gurt darf nicht in den Trockner gegeben oder gebügelt und nicht chemisch gereinigt werden. Imprägnieren Sie den Gurt nicht, und verwenden Sie keine Bleichmittel oder Weichspüler. Geben Sie die Sendeeinheit niemals in eine Waschmaschine oder einen Trockner!

Trocknen und lagern Sie den Gurt und die Sendeeinheit getrennt voneinander, um die

Batterie des Senders zu schonen. Waschen Sie den Gurt vor längerer Aufbewahrung in der Waschmaschine und nach jedem Gebrauch in stark gechlortem Schwimmbadwasser.

Service

Wir empfehlen Ihnen, während der zweijährigen Garantiezeit alle Wartungsarbeiten nur durch ein autorisiertes Polar Service-Center durchführen zu lassen. Die Garantie umfasst keine Schäden oder Folgeschäden, die durch Wartungsarbeiten von nicht durch Polar Electro autorisiertem Personal entstanden sind.

Kontaktinformationen und die Adressen aller Polar Service-Center finden Sie auf www.polar.fi/support und den länderspezifischen Websites.

Batterie


Alle WearLink Sender verfügen über Batterien, die vom Benutzer ausgetauscht werden können. Um die Batterie selbst zu wechseln, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen und beachten Sie Abbildung C auf dem Umschlag.

1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung, indem Sie sie mithilfe einer 2 Euro-Münze gegen den Uhrzeigersinn zu der Markierung OPEN drehen.
2. Legen Sie die Batterie so in die Abdeckung, dass der Pluspol (+) der Abdeckung zugewandt ist. Um die Wasserbeständigkeit zu erhalten, überprüfen Sie, ob der Dichtungsring in seiner Nut sitzt.
3. Drücken Sie die Abdeckung vorsichtig in die Sendeeinheit zurück.
4. Drehen Sie die Abdeckung mithilfe der 2 Euro-Münze im Uhrzeigersinn zu der Markierung CLOSE.

Um eine maximale Batterielebensdauer zu


gewährleisten, öffnen Sie die Batterieabdeckung nur, wenn Sie die Batterie wechseln. Stellen Sie sicher, dass der Dichtungsring nicht beschädigt ist; andernfalls müssen Sie ihn erneuern.

Ein Batterie-Set erhalten Sie im Service-Shop auf unserer Homepage, die Sie über www.polar.fi erreichen sowie bei gut sortierten Polar Händlern oder in einem autorisierten Polar Service-Center. In den USA und Kanada sind zusätzliche Dichtungsringe nur über autorisierte Polar Service-Center erhältlich. Zudem sind Dichtungsring-/Batterie-Kits in den USA auch unter www.shoppolar.com erhältlich.

 *Halten Sie die Batterien von Kindern fern. Bei Verschlucken suchen Sie sofort einen Arzt auf. Batterien sollten entsprechend den örtlichen Bestimmungen entsorgt werden.*

Wichtige Hinweise

Sollten Sie allergisch auf Substanzen reagieren, die mit der Haut in Berührung kommen oder vermuten Sie eine allergische Reaktion, die auf die Verwendung des Produktes zurückzuführen ist, überprüfen Sie die aufgelisteten Materialien des Produktes im Kapitel „Technische Spezifikationen“. Um Hautreaktionen, die durch den Sender hervorgerufen werden, zu vermeiden, tragen Sie diesen über dem Hemd. Befeuchten Sie das Hemd unter den Elektroden sorgfältig, damit eine einwandfreie Funktion des Senders gewährleistet ist.

 *Wenn Feuchtigkeit und verstärkte Reibung zusammenkommen, kann sich in seltenen Fällen schwarze Farbe von der Oberfläche des Senders lösen. Dadurch kann es auf heller Kleidung zu Flecken kommen. Falls Sie Parfüm oder Insektenschutz auf Ihre Haut auftragen, stellen Sie sicher, dass diese Mittel nicht mit dem Trainingscomputer oder*

dem Sender in Berührung kommen.

Technische Spezifikationen

Batterietyp	CR 2025
Dichtungsring der Batterie	O-Ring 20,0 x 1,0, Material FPM
Batterielebensdauer Polar WearLink®+ codiert	ca. 700 Betriebsstunden
Batterielebensdauer Polar WearLink®+ W.I.N.D.	ca. 2.000 Betriebsstunden
Batterielebensdauer Polar WearLink®+ Hybrid	ca. 600 Betriebsstunden
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Material der Sendeeinheit	Polyamid
Gurtmaterial	35% Polyester, 35% Polyamid, 30% Polyurethan

Weltweite Garantie des Herstellers

- Diese Garantie schränkt weder die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers nach dem jeweils geltenden nationalen Recht noch die Rechte des Verbrauchers gegenüber dem Händler aus dem zwischen beiden geschlossenen Kaufvertrag ein.
- Diese weltweite Garantie gewährt Polar Electro Inc. Verbrauchern, die dieses Produkt in den USA oder Kanada gekauft haben. Diese weltweite Garantie gewährt Polar Electro Oy Verbrauchern, die dieses Produkt in anderen Ländern gekauft haben.
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy gewährt dem Erstkunden/Erstkäufer dieses Produktes eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum bei Mängeln, die auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind.
- **Die beim Kauf des Produktes erhaltene Quittung ist der Kaufbeleg!**
- Von der Garantie ausgeschlossen sind: Batterien, normaler Verschleiß, Beschädigungen durch unsachgemäßen und/oder gewerblichen Gebrauch, Unfall oder unsachgemäße Handhabung sowie Missachtung der Wichtigen Hinweise. Ausgenommen von der Garantie sind auch gesprungene oder zerbrochene Gehäuse, der elastische Gurt und Polar Sportbekleidung.
- Die Garantie umfasst keine mittelbaren oder unmittelbaren Schäden oder Folgeschäden, Verluste, entstandenen Kosten oder Ausgaben, die mit dem Produkt in Zusammenhang stehen.
- Die Garantie von zwei (2) Jahren gilt nicht für aus zweiter Hand erworbene Produkte, es sei denn, lokale Gesetze schreiben dies vor.
- Während der Garantiezeit wird das Produkt bei Fehlern von einem durch Polar autorisierten Service-Center kostenlos repariert oder ersetzt, unabhängig von dem Land, in dem das Produkt erworben wurde.

Die Garantie für alle Produkte ist auf die Länder beschränkt, in denen das Produkt ursprünglich angeboten wurde.

CE 0537;0889

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien 93/42/EWG und 1999/5/EG. Die zugehörige Konformitätserklärung ist unter www.polar.fi/support verfügbar.

Behördliche Informationen ist erhältlich unter www.polar.fi/support.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass Polar Produkte Elektrogeräte sind, die der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte unterliegen. Batterien und Akkumulatoren in den Produkten unterliegen der Richtlinie 2006/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Alttakkumulatoren. In EU-Ländern sind diese Produkte und Batterien/Akkumulatoren in Polar Produkten folglich getrennt zu entsorgen.

Copyright © 2011 Polar Electro Oy, FIN-90440 KEMPELE, Finnland. Alle Rechte vorbehalten. Diese Gebrauchsanleitung darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Polar Electro Oy weder anderweitig verwendet noch kopiert werden, auch nicht auszugsweise.

Die Namen und Logos in der Gebrauchsanleitung sowie auf der Packung sind Marken der Polar Electro Oy. Die Namen und Logos mit einem ®-Symbol in der Gebrauchsanleitung sowie auf der Packung sind eingetragene Marken der Polar Electro Oy. Windows ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation und Mac OS ist eine eingetragene Marke der Apple Inc.

Polar Electro Oy ist ein nach ISO 9001:2000 zertifiziertes Unternehmen.

Haftungsausschluss

- Der Inhalt der Gebrauchsanleitung ist allein für informative Zwecke gedacht. Die beschriebenen Produkte können im Zuge der kontinuierlichen Weiterentwicklung ohne Ankündigung geändert werden.
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy übernimmt keinerlei Verantwortung oder Gewährleistung bezüglich dieser Gebrauchsanleitung oder der in ihr beschriebenen Produkte.
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy lehnt jegliche Haftung für Schäden oder Folgeschäden, Verluste, entstandene Kosten oder Ausgaben, die mittelbar oder unmittelbar mit der Verwendung dieser Gebrauchsanleitung oder der in ihr beschriebenen Produkte in Zusammenhang stehen, ab.

Dieses Produkt ist durch eines oder mehrere der folgenden Patente geschützt: FI23471, USD49278S, USD492784S, USD492999S, FI68734, US4625733, DE3439238, GB2149514, HK81289, FI88972, US5486818, DE9219139.8, GB2258587, FR2681493, HK306/1996, FI96380, WO95/05578, EP665947, US5611346, JP3568954, DE69414362, FI4150, US6477397, DE20008882, FR2793672, ES1047774, FI112844, EP724859B1, US5628324, DE69600098T2, FI110915, US7324841, EP1361819, FI23471, US D492999SS, EU0046107-002, EU0046107-003. Weitere Patente sind anhängig.

www.polar.fi

Manufactured by

Polar Electro Oy
Professorintie 5
FIN-90440 KEMPELE
Tel +358 8 5202 100
Fax +358 8 5202 300
www.polar.fi

POLAR®
LISTEN TO YOUR BODY